

Protocollo DDA/0000360 del 26 gennaio 2023

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/4865, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e s.m.i. e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 1831/DDA/LS)

Con istanza DDA/4865, acquisita in data 23 gennaio 2023 (prot. n. DDA/0000299), è stata segnalata dalla DcP (Digital Content Protection S.r.l.), giusta delega della Nintendo Co. Ltd., titolare dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto di istanza, la presenza, sul sito *internet* <https://fitgirl-repacks.site>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di opere di carattere videoludico, tra le quali sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

TITOLARE	TITOLO	ANNO	LINK
Nintendo Co. Ltd.	Animal Crossing: New Horizons	2020	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Fire Emblem: Three Houses	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Kirby and the Forgotten Land	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Mario Odyssey	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Smash Bros. Ultimate	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Xenoblade Chronicles 3	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Golf: Super Rush	2021	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Kart 8 Deluxe	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Fire Emblem Warriors: Three Hopes	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Mario Party Superstars	2021	<omissis>

Direzione servizi digitali

Nintendo Co. Ltd.	Hyrule Warriors: Definitive Edition	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Metroid Dread	2021	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Bayonetta 3	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	New Pokemon Snap	2021	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Luigi's Mansion 3	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Monster Hunter Generations Ultimate	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	MONSTER HUNTER RISE	2021	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon Legends: Arceus	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Monster Hunter Stories 2: Wings of Ruin	2021	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Sonic Colours: Ultimate	2021	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Persona 5 Royal	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Yoshi's Crafted World	2019	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Xenoblade Chronicles: Definitive Edition	2020	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: Skyward Sword HD	2021	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	The Legend of Zelda: Link's Awakening	2019	<omissis>

Direzione servizi digitali

Nintendo Co. Ltd.	Splatoon 3	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Hyrule Warriors: Age of Calamity	2020	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Super Mario 3D World + Bowser's Fury	2021	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	New Tales from the Borderlands	2022	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Legend of Mana	2021	<omissis>

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine *internet* indicate, riproduzioni delle opere videoludiche sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli artt. 1 e 102-*quater* della citata legge n. 633/41.

Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo.

Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio risulta verosimilmente registrato dalla società Tucows.com Co., con sede in 96 Mowat Avenue, Toronto, Ontario, M6K 3M1, Canada, raggiungibile agli indirizzi di posta elettronica info@tucows.com, domainabuse@tucows.com e abuse@tucows.com, per conto di un soggetto dell'Ontario, Canada, non identificabile;
- i servizi di hosting appaiono forniti dalla società Ddos-guard Corp., con sede in Suite 102, Ground Floor, Blake Building, Corner Eyre Hutson Streets, 0, Belize, Belize, raggiungibile all'indirizzo di posta elettronica e.marchenko@ddos-guard.net; alla medesima società appaiono verosimilmente riconducibili anche i server che risultano esser localizzati a Belize, Belize.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera

Direzione servizi digitali

dei server, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete *internet* provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "DDA/4865", la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa, ai sensi dell'art. 7, comma 3-bis, del Regolamento.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione dell'ing. Luca Salandri, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "**DDA/4865**", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. b), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. d), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro l'8 febbraio 2023**.

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore